

Buchs, 13. Dezember 2017

Mitteilungen der Stadt Buchs

Langsamverkehrsbrücke Buchs-Vaduz

Für den starken grenzüberschreitenden Pendlerverkehr zwischen Werdenberg und dem Fürstentum Liechtenstein ist das Radwegnetz nicht optimal ausgelegt. Insbesondere gibt es Lücken für die Rheinquerung, welche Radfahrende zu unerwünschten und im Falle der Brücke Buchs-Schaan als gefährlich empfundenen Umwegfahrten zwingen und so für die Attraktivität des Verkehrsmittels nicht förderlich sind. Im Rahmen des Agglomerationsprogramms Werdenberg-Liechtenstein, 2. Generation, soll bis im Jahr 2018 der Bau einer neuen Rad- und Fussgängerbrücke über den Rhein realisiert werden. Das geplante Bauwerk soll ungefähr hundert Meter nördlich der Oberen Rüttigasse, Vaduz, den Rhein überbrücken und die beidseitigen Rheindammwege verbinden. Der Bund hat das eingereichte Projekt als A-Massnahme bewertet und eine entsprechende finanzielle Beteiligung in Aussicht gestellt.

An der Bürgerversammlung vom 27. November 2017 hat die Stimmbürgerschaft das Investitionsbudget 2018 verabschiedet und damit auch den Investitionskredit für die Realisierung der Langsamverkehrsbrücke definitiv gutgeheissen. Auch von Bund und Kanton sind zur Mitfinanzierung positive Rückmeldungen eingegangen.

Der Stadtrat hat nun am 11. Dezember 2017 den Teilstrassenplan Langsamverkehrsbrücke Rhein gestützt auf Art. 38 ff Strassenverkehrsgesetz erlassen.

Heimreglement Haus Wieden

Der Stadtrat hat an seiner Sitzung vom 16. Oktober 2017 eine überarbeitete Version des Heimreglements des Hauses Wieden verabschiedet. Aufgrund von Rückmeldungen im Rahmen der öffentlichen Auflage wird das Reglement nochmals überarbeitet und neu aufgelegt. Das überarbeitete Reglement tritt somit nicht wie angekündigt am 1. Januar 2018 in Kraft.

Kompostierwerk Ceres

Der Verein für Abfallentsorgung (VfA), Buchs, betreibt auf dem Areal Ceres in Buchs ein Kompostierwerk. Jährlich werden rund 35'000 Tonnen kompostierbare Abfälle von Gemeinden aus dem Sarganserland, dem Werdenberg und dem Fürstentum Liechtenstein sowie von Privaten aufbereitet und verwertet. Das Areal liegt zwischen der Autobahn und dem Rheindamm, rund 1,5 km nördlich der Kehrichtverbrennungsanlage. Grundeigentümerin ist das Rheinunternehmen des Kantons St. Gallen. Die Benützung durch den VfA ist seit den achtziger Jahren vertraglich mit dem Kanton geregelt.

Der Verein für Abfallentsorgung möchte die für den Unterhalt des Rheindamms geplante Interventionspiste am Fuss des Damms als Zufahrt für das Kompostierwerk nutzen, um die heutigen teilweise gefährliche Situation durch das Befahren des Rheindamms zu verhindern. Diese Interventionspiste wird geteert und sie muss als Gemeindestrasse dritter Klasse klassiert werden. Die Kosten für die Erstellung und den Unterhalt der Strasse werden vom Rheinunternehmen und dem Verein für Abfallentsorgung getragen. An seiner Sitzung vom 11. Dezember 2017 hat der Stadtrat deshalb den Teilstrassenplan «Erschliessung Areal Ceres» verabschiedet. Für die Stadt Buchs entstehen durch die

Strasse keinerlei Kosten - auch wenn das Kompostierwerk Ceres dereinst einmal verlegt oder aufgehoben werden sollte.

Todesfälle Oktober und November 2017

19.10.2017	Attenberger-Keppeler, Lorenz, 20.11.1929, Kreuzgasse 16
22.10.2017	Schwendener-Susic, Hans, 30.01.1950, Haldengasse 16a
24.10.2017	Ladner, Josefina, 11.08.1938, Arinweg 3
28.10.2017	Toscan, Kurt, 10.01.1949, Neugutgrabenstrasse 5
05.11.2017	Widauer-Fankhauser, Klara, 16.02.1947, Alberweg 1
11.11.2017	Forrer, Rico, 04.03.1935, Haus Wieden
11.11.2017	Rohrer-Gantenbein, Margreth, 10.03.1923, Wiesenstrasse 5
28.11.2017	Gantenbein-Eggenberger, Anna, 19.09.1921, Werdenbergstrasse 33

Baubewilligungen Oktober und November 2017

Bewilligung	Titel (Bauherr; Objekt; Adresse; Parzelle)	Verfahren
04.10.2017	Gerster Immobilien AG; Neubau Photovoltaikanlage Dach 29.7 kWp (Assek. Nr. 3190); Fuchsbühelstrasse 23; Parzelle 2765	MV
04.10.2017	Wahl Fabian und Neubert Wahl Anke; Neubau Photovoltaikanlage Balkongeländer 1.60kWp (Assek. Nr. 4435); Grosse Grof 8; Parzelle 3125	MV
04.10.2017	Historika AG; Neue Reklame mit Ortsplan, Wirtschaftsteil und Geschichte der Gemeinde (Assek. Nr. 3631); Bahnhofplatz 2, Parzelle 1758	MV
06.10.2017	Esser Heike; Einbau Küche und Badezimmer im UG (Assek. Nr. 3606); Schlossfeld 8; Parzelle 1658	MV
06.10.2017	EWB Elektrizitäts- und Wasserwerk; Hydrantennetzerneuerung Erbweg; Erbweg; Parzelle 1392	MV
06.10.2017	F.G. Immo GmbH; Energetische Sanierung Dach und Fassade/Einbau Dachfenster (Assek. Nr. 1718); Technikumsstrasse 16; Parzelle 1765	MV
06.10.2017	Lenherr Luzia; Einbau Kellertüre mit Aussentreppe (Assek. Nr. 2566); Holderweg 12; Parzelle 2479	MV
02.10.2017	Buxus Immobilien AG; Neubau Einfamilienhaus; Räfiserhalde 26; Parzelle 3557	OV
02.10.2017	Swiss Systembau AG; Neubau Einfamilienhaus A; Wingerthalde 8; Parzelle 514	OV
02.10.2017	Swiss Systembau AG; Neubau Einfamilienhaus B; Wingerthalde 10; Parzelle 3552	OV

02.10.2017	Swiss Systembau AG; Neubau Einfamilienhaus C; Wingerthalde 12; Parzelle 3553	OV
02.10.2017	Swiss Systembau AG; Neubau Einfamilienhaus D, Wingerthalde 15; Parzelle 3554	OV
02.10.2017	Swiss Systembau AG; Neubau Einfamilienhaus E; Wingerthalde 13; Parzelle 3555	OV
02.10.2017	Schmid Marlise; Neubau Velounterstand; Volksgartenstrasse 47; Parzelle 415/BR 30011	OV
02.10.2017	Jäger Immobilien AG; 1. Nachtrag zu 2016-594-Erstellung und Betrieb von Grundwasserwärmepumpen; Churerstrasse 123/125/129/131; Parzelle 3534	OV
02.10.2017	Ortsgemeinde Buchs; Grundwasserabsenkung zu BG 2017-160 (Neubau MFH mit Tiefgarage); Felbenweg 4; Parzelle 2619	OV
10.10.2017	Rothmund Willy & Hedwig; Sanierung Ölheizung mit Abgasanlage (Assek. Nr. 1000); Sennereigasse 14, Parzelle 478	MV
10.10.2017	Feuz Gebäudetechnik GmbH; Ersatz Ölheizung mit Gasheizung (Assek. Nr. 1292); Obere Gasse 7; Parzelle 1131	MV
10.10.2017	Vorbürger Nicole; Ersatz Stückholzheizung mit Pelletsheizung / Pelletslager (Assek. Nr. 666); Sennereigasse 15; Parzelle 464	MV
17.10.2017	Rohner Hans und Ruza; Sanierung Ölheizung (Assek. Nr. 2056); Bachstrasse 1; Parzelle 708	MV
17.10.2017	Imprimis Investment Ltd.; Abbruch Wohnhaus (Assek. Nr. 1982); Birkenstrasse 6; Parzelle 155	OV
17.10.2017	Imprimis Investment Ltd.; Neubau Wohn- und Geschäftshaus Trion mit ALDI Verkaufsfläche; Churerstrasse 12/Birkenstrasse 6; Parzelle 147/155	OV
17.10.2017	Red & White Immobilien AG; Sanierung und Wiederaufbau / Neubau Anbau Villa am Wuer; St. Gallerstrasse 40; Parzelle 3060	OV
17.10.2017	Abdollahi Ikram; Mieterausbau Spiel Salon (Assek. Nr. 528); Bahnhofstrasse 42; Parzelle 2997	OV
17.10.2017	Schukri Ramo; Einbau Coiffeursalons (Assek. Nr. 586); Bahnhofstrasse 5; Parzelle 1770	VV
17.10.2017	Swiss Systembau AG; Luft-Wasser Wärmepumpe mit Ausseneinheit (Haus A); Wingerthalde 8; Parzelle 514	VV
17.10.2017	Swiss Systembau AG; Luft-Wasser Wärmepumpe mit Ausseneinheit (Haus B); Wingerthalde 10; Parzelle 3552	VV
17.10.2017	Swiss Systembau AG; Luft-Wasser Wärmepumpe mit Ausseneinheit (Haus C); Wingerthalde 12; Parzelle 3553	VV

17.10.2017	Swiss Systembau AG; Luft-Wasser Wärmepumpe mit Ausseneinheit (Haus D); Wingerthalde 15; Parzelle 3554	VV
17.10.2017	Swiss Systembau AG; Luft-Wasser Wärmepumpe mit Ausseneinheit (Haus E); Wingerthalde 13; Parzelle 3555	VV
17.10.2017	Huber Rudolf; 3 neue Parkplätze; Sternstrasse 1; Parzelle 2513	VV
25.10.2017	Burri Andreas und Verena; Einbau Dachfenster (Assek. Nr. 3008); Schützenweg 2; Parzelle 806	MV
30.10.2017	Generalunternehmung Zogg & Freuler; Neubau Einfamilienhaus; Kappe- listrasse 13; Parzelle 2054	OV
30.10.2017	Müntener Heinrich und Annalise; Anbau an bestehendes Gerätehaus; Meisenweg 9; Parzelle 1334	VV
30.10.2017	Heeb Patrick; Sitzplatzüberdachung mit Pergola; Unterstütlistrasse 34; Parzelle 2941	VV
30.10.2017	Portugiesischer Verein; Aussenwirtschaft für Portugiesischer Verein; Heldastrasse 68; Parzelle 2331	OV
30.10.2017	Siegenthaler Walter und Alexandra; Stützmauer ersetzen und erwei- tern/Aufschüttung Sitzplatz; Technikumsstrasse 11b; Parzelle 2405	VV
30.10.2017	Majer Werner; Neubau Parkplatz; Rheinstrasse 10; Parzelle 2041	VV
30.10.2017	Märki Paul und Carola; Ersatz Elektrospeicherheizung durch Luft-Wasser Wärmepumpe mit Ausseneinheit (Assek. Nr. 3822); Quellenweg 4; Parzel- le 1862	VV
30.10.2017	Eggenberger Daniel und Ivana; Neubau Carport; Distelweg 7; Parzelle 973	VV
30.10.2017	Zogg Gustav; Neubau Swimmingpool; Chriesiweg 8; Parzelle 3331	VV
03.11.2017	Waldner Agnes; Änderung Fenster zu Türe mit Aussentreppe (Assek. Nr. 2103); Nelkenweg 2; Parzelle 954	MV
03.11.2017	Heinisch Silvia; Erweiterung Vordach (Assek. Nr. 2692); Volksgartenstras- se 23; Parzelle 2557	MV
14.11.2017	Ebeling Corina; Sanierung Abgasanlage (Assek. Nr. 61); Brunnenhofweg 2; Parzelle 3156	MV
14.11.2017	Baltresca Renato und Brigitte; Einbau Speicherofen (Assek. Nr. 4580); Schützenweg 35; Parzelle 809	MV
14.11.2017	Sigma-Aldrich Production GmbH; Ersatz/Neue Reklame "Merck" (Assek. Nr. 4257/4520/4367); Industriestrasse 25; Parzelle 3213/2827/BR 30136	MV
20.11.2017	Sidler Roland; Einbau Pelletofen mit Abgasanlage (Assek. Nr. 944); Alten- dorferstrasse 34; Parzelle 499	MV

20.11.2017	<i>Sigma-Aldrich Production GmbH; Ersatz/Neue Reklame "Merck" (Assek. Nr. 2283); Industriestrasse 25; Parzelle 2291</i>	MV
22.11.2017	<i>Benz Markus; Überdachung Aussentreppe (Assek. Nr. 4214); Kanalweg 38; Parzelle 2351</i>	MV
28.11.2017	<i>Elektrizitäts- und Wasserwerk; Neubau Niederspannungsverteilkabine "Stationsstrasse"; Stationsstrasse 8; Parzelle 1036</i>	MV
28.11.2017	<i>EWB Elektrizitäts- und Wasserwerk; Hydrantennetzerneuerung Churerstrasse/Rheinaustrasse/Unterpressung Röllbach; Churerstrasse/Rheinaustrasse; Parzelle 406/408/409/413</i>	MV
28.11.2017	<i>Rheinunternehmen; Neubau Notzufahrt Raststätte Rheintal; Autobahn-raststätte; Parzelle 1117</i>	MV
28.11.2017	<i>Morf Andreas und Knecht Morf Gabriela; Neubau thermische Solaranlage Dach (Assek. Nr. 2929); Schützenweg 4; Parzelle 1422</i>	MV
22.11.2017	<i>Graf-Eggenberger Peter und Ruth; Umbau und Erweiterung Wohn- und Geschäftshaus (Assek. Nr. 1797) mit Aufbau Sonnenkollektoren; Kappe-listrasse 9; Parzelle 1991</i>	OV
22.11.2017	<i>Leuzinger Natalie und Werner; Verkaufswagen mit Aufenthalts-raum/befestigter Stand-platz/Wildschutzzaun/Folientunnel/Kräutergarten; Buchserbergstrasse; Parzelle 589</i>	OV
22.11.2017	<i>Bernina-Verwaltungs AG; Anpassung Brandschutz (Assek. Nr. 3126); Bahnhofstrasse 54; Parzelle 3111</i>	OV
22.11.2017	<i>Polugic-Lötscher Ivan und Elisabeth; Neubau Garage; Feldeggstrasse 10a; Parzelle 3497</i>	VV
22.11.2017	<i>Graf Niklaus und Manuela; 1 neuer Parkplatz; Alvierstrasse 6; Parzelle 2016</i>	VV
22.11.2017	<i>Gilgen-Eggenberger Roland und Cornelia; 1 neuer Parkplatz; Carl Hilty Strasse 1; Parzelle 3227</i>	VV
22.11.2017	<i>immo prime invest ag; Baureklame; Bahnhofstrasse 9; Parzelle 3032</i>	VV

OV: Ordentliches Verfahren
VV: Vereinfachtes Verfahren
MV: Meldeverfahren